

# Nuestra Señora de Guadalupe

Domingo 17 de septiembre, 2023



## 24° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Pedro se acercó a Jesús y le preguntó: "Si mi hermano me ofende, ¿cuántas veces tengo que perdonarlo? ¿Hasta siete veces?" Jesús le contestó: "No sólo hasta siete, sino hasta setenta veces siete".  
- Mt 18, 21-22

Leccionario | © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI

## Actividades de esta semana

### Lunes 18 de septiembre

Oficina cerrada

### Martes 19 de septiembre

6:00 pm - Confesiones

7:30 pm - Misa

8:00 pm - Medalla Milagrosa

8:00 pm - Misioneros de María  
Inmaculada

### Miércoles 20 de septiembre

12:00 pm - Misa

1:00 pm - Entrega de despensas

6:00 pm - Confesiones

### Jueves 21 de septiembre

12:00 pm - Misa

1:00 pm - Adoración al Santísimo

6:00 pm - Confesiones

7:30 pm - Mujeres de Emaús

7:30 pm - Grupo de jóvenes adultos  
(Fruto de Fe)

### Viernes 22 de septiembre

12:00 pm - Misa

6:00 pm - Confesiones

7:30 pm - Apostoles de la palabra

7:30 pm - Hombres de Emaús

### Sábado 23 de septiembre

3:00 pm - Confesiones

6:00 pm - Misa (*ingles*)

7:00 pm - Grupo de jovenes adolecentes (Vicenteens)

### Domingo 24 de septiembre

Horario de Misa:

6 am, 8 am, 10 am, 12 pm, 2 pm y 5 pm

3:30 pm - Rosario de Pro-Vida

6:00 pm - Asamblea (RCC)

**Directorio****Párroco:**

Rev. Marvin, CM

**Vicario:**

Rev. Blas Lemos, CM

**Vicario:**

Rev. Bruce Krause, CM

**Diácono:**

Eduardo Bernal

**Dir. de Formación en la Fe:**

Adilia Rodríguez.

Ext. 2

**Secretaria:**

Gloria Sierra.

Ext. 3.1

**Dir. Administrativo:**

Richard Sierra.

Ext. 4

**Dir. de Música:**

Juan M. Cajero.

Ext. 3.3

**Editor de Comunicaciones:**

Vicente Capistrano

Ext. 7

**Dir. Casa Marillac:**

Yesenia Echevarría

**Asistente:****Administrativa/Social:**

Máxima Torres

**Horario de Misa****Domingo (Español):**6:00 am, 8:00 am, 10:00 am,  
12:00 pm, 2:00 pm, y 5:00 pm**Martes:** 7:30 pm**Miér. -Vier.:** 12:00 pm**Sábado:** (Inglés): 6:00 pm**Confesiones****Martes a viernes:**

6:00 pm - 7:00 pm

**Sábados:**

3:00pm - 5:00pm

**Horario de oficina****Martes a viernes**

9:00 am - 4:00 pm



6212 Tuckaseegee Rd. Charlotte NC. 28214 | 704-391-3732  
olgcharlotte@rcdoc.org | www.parroquiansguadalupe.com

## Meditación del Evangelio

Perdonemos a los demás como Dios nos perdona. Son palabras muy fáciles pero muy profundas para llevar a cabo. El Evangelio nos habla de la necesidad del perdón. Pedro va al grano y pregunta a Jesús por una solución rápida y hasta es matemático, habla de números. ¿Cómo dar solución a los celos, envidia, infidelidad, y tensiones por mencionar algo? ¿En síntesis, cuantas veces debo perdonar al que me ofende? La respuesta de Jesús a Pedro y a nosotros ahora es la misma: “*No te digo siete, sino setenta veces siete*” (Mateo 18:22). Perdonar siempre. La Oración Colecta ayuda a que reflexionemos en la misericordia de Dios y nos ayude a perdonar: “*Señor Dios, creador soberano de todas las cosas, vuelve a nosotros tus ojos y concede que te sirvamos de todo corazón, para que experimentemos los efectos de tu misericordia*”.

¿No debías tú también tener compasión como yo tuve de ti? Compasión y misericordia son las palabras claves del mensaje de Jesús. No tiene sentido llevar cuentas del

perdón, tiene más sentido ver la bondad de Dios hacia nosotros y que siempre nos perdona. “Perdono, pero no olvido”. Demuestra que no se es capaz de perdonar desde el fondo del corazón. ¿Has experimentado el perdón de Dios? ¿Cómo ves a la familia, comunidad y sociedad en general en cuestión de perdonar? ¿Puedes ser tú instrumento de Dios para llevar el perdón donde se necesite? No olvides que: “*El Señor es compasivo y misericordioso*” (Salmo 102).

©LPi



### Lecturas de la semana

Lunes: 1 Tim 2, 1-8/Sal 27, 2. 7. 8-9/Lc 7, 1-10  
Martes: 1 Tim 3, 1-13/Sal 100, 1-2. 2-3. 5. 6/Lc 7, 11-17  
Miércoles: 1 Tim 3, 14-16/Sal 110, 1-2. 3-4. 5-6/Lc 7, 31-35  
Jueves: Ef 4, 1-7. 11-13/Sal 18, 2-3. 4-5/Mt 9, 9-13  
Viernes: 1 Tim 6, 2-12/Sal 48, 6-7. 8-10. 17-18. 19-20/Lc 8, 1-3  
Sábado: 1 Tim 6, 13-16/Sal 99, 1-2. 3. 4. 5/Lc 8, 4-15  
Domingo: Is 55, 6-9/Sal 144, 2-3. 8-9. 17-18 (18)/Flp 1, 20-24. 27/Mt 20, 1-16

# XXIII Domingo Ordinario

## Primera Lectura

*Ec (Sir) 27, 33-28, 9*

Cosas abominables son el rencor y la cólera;  
sin embargo, el pecador se aferra a ellas.  
El Señor se vengará del vengativo  
y llevará rigurosa cuenta de sus pecados.

Perdona la ofensa a tu prójimo,  
y así, cuando pidas perdón, se te  
perdonarán tus pecados.  
Si un hombre le guarda rencor a otro,  
¿le puede acaso pedir la salud al Señor?

El que no tiene compasión de un  
semejante,  
¿cómo pide perdón de sus pecados?  
Cuando el hombre que guarda rencor  
pide a Dios el perdón de sus pecados,  
¿hallará quien interceda por él?

Piensa en tu fin y deja de odiar,  
piensa en la corrupción del sepulcro  
y guarda los mandamientos.

Ten presentes los mandamientos  
y no guardes rencor a tu prójimo.  
Recuerda la alianza del Altísimo  
y pasa por alto las ofensas.

## Salmo Responsorial

*Salmo 102*

**R.** El Señor es compasivo y  
misericordioso.

## Segunda Lectura

*Rom 14, 7-9*

Hermanos: Ninguno de nosotros vive  
para sí mismo, ni muere para sí mismo.  
Si vivimos, para el Señor vivimos; y si  
morimos, para el Señor morimos. Por lo  
tanto, ya sea que estemos vivos o que  
hayamos muerto, somos del Señor.  
Porque Cristo murió y resucitó para ser  
Señor de vivos y muertos.

## Evangelio

*Mt 18, 21-35*

En aquel tiempo, Pedro se acercó a Jesús  
y le preguntó: "Si mi hermano me  
ofende, ¿cuántas veces tengo que  
perdonarlo? ¿Hasta siete veces?" Jesús le  
contestó: "No sólo hasta siete, sino hasta  
setenta veces siete".

Entonces Jesús les dijo: "El Reino de los  
cielos es semejante a un rey que quiso  
ajustar cuentas con sus servidores. El  
primero que le presentaron le debía  
muchos millones. Como no tenía con qué  
pagar, el señor mandó que lo vendieran a  
él, a su mujer, a sus hijos y todas sus  
posesiones, para saldar la deuda. El  
servidor, arrojándose a sus pies, le  
suplicaba, diciendo: 'Ten paciencia  
conmigo y te lo pagaré todo'. El rey tuvo  
lástima de aquel servidor, lo soltó y hasta  
le perdonó la deuda.

Pero, apenas había salido aquel servidor,  
se encontró con uno de sus compañeros,  
que le debía poco dinero. Entonces lo  
agarró por el cuello y casi lo  
estrangulaba, mientras le decía: 'Págame  
lo que me debes'. El compañero se le  
arrodilló y le rogaba: 'Ten paciencia  
conmigo y te lo pagaré todo'. Pero el otro  
no quiso escucharlo, sino que fue y lo  
metió en la cárcel hasta que le pagara la  
deuda.

Al ver lo ocurrido, sus compañeros se  
llenaron de indignación y fueron a contar  
al rey lo sucedido. Entonces el señor lo  
llamó y le dijo: 'Siervo malvado. Te  
perdoné toda aquella deuda porque me lo  
suplicaste. ¿No debías tú también haber  
tenido compasión de tu compañero,  
como yo tuve compasión de ti?' Y el  
señor, encolerizado, lo entregó a los  
verdugos para que no lo soltaran hasta  
que pagara lo que debía.

Pues lo mismo hará mi Padre celestial  
con ustedes, si cada cual no perdona de  
corazón a su hermano".

**Gloria a ti, Señor, Jesús**

## VIVIR LA LITURGIA INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Tómate un tiempo para reflexionar sobre la enormidad de lo que Cristo nos ofrece en la salvación. ¿Podemos encontrar la fuerza para ofrecer solo una fracción de eso a nuestros hermanos y hermanas?

©LPi



### Miembros del consejo pastoral:

Rev. Marvin, CM  
Juan Manuel Cajero  
Bibiana Martínez  
Daniel Medina  
Deysi Herrera  
Haydeé García  
Marlen Rivas  
Mauricio Hernández  
Pablo Morera  
Mercy Quintanilla  
Maria Martínez

### Miembros del consejo financiero:

Rev. Marvin, CM  
Richard Sierra  
Graciela Burton  
Enriqueta Angel  
Raúl González  
Otto García  
Héctor Guerra

# Provida<sup>©LPi</sup>



**“Yo he venido para que tengan vida, y para que la tengan en abundancia.”**

**Juan 10:10**

## ORACIÓN POR LAS EMBARAZADAS

Oh Madre Santa, recibiste la buena nueva de la encarnación de Cristo, tu Hijo, con fe y confianza. Concede tu protección a todas las embarazadas que enfrentan dificultades.

Guíanos en nuestro esfuerzo por hacer de nuestras comunidades parroquiales lugares de acogida y asistencia para las madres necesitadas. Ayúdanos a convertirnos en instrumentos del amor y la compasión del Dios bondadoso.

María, Madre de la Iglesia, ayúdanos a crear la cultura de la vida y la civilización de amor, junto con todas las personas de buena voluntad, para alabanza y gloria de Dios Creador, y amante de la vida. Amén.

## La sanación en el matrimonio después de un aborto

*Lee la versión completa en [bit.ly/sanar-en-matrimonio](http://bit.ly/sanar-en-matrimonio).*

Cuando el esposo de Susan\*, Juan, le contó acerca del aborto en que había estado implicado cuando estaba en la universidad, ella finalmente comprendió por qué estaba tan deprimido y tenía problemas para establecer vínculos afectivos con sus hijos. La devastación del aborto trae consigo muchos desafíos. Muchas veces las personas que han participado en un aborto ni siquiera son conscientes de las innumerables maneras en que afecta su vida. Pueden sentir miedo de contarle a su prometido o prometida o cónyuge sobre un aborto del pasado. Requiere una gran confianza en el amor de esa persona y confianza en Dios. Pero con la ayuda de un ministerio de sanación posaborto, las parejas pueden superar sus desafíos relacionados con el aborto. La gracia de Dios puede dar una verdadera sanación en sus relaciones a quienes confían en su misericordia infinita.

**La gracia de Dios puede dar verdadera sanación.**

*\*Los nombres se cambiaron por privacidad. Este es un resumen de un artículo del Programa Respetemos la Vida de la USCCB con el mismo nombre, y se reproduce con permiso. © 2019, USCCB, Washington, DC Todos los derechos reservados.*

# VIGILIA DE LOS DOS CORAZONES

## *Primer viernes y sábado del mes*

Catedral San Patricio | 1621 Dilworth Road E. Charlotte



### Próxima vigilia: 6-7 de octubre

Únase cada primer viernes del mes a una vigilia nocturna para honrar los Corazones de Jesús y María, orar por nuestras familias, ofrecer penitencia por nuestros pecados y pedir por la conversión de nuestra nación.

La devoción comienza el viernes 6 de octubre a las 8:00 pm con la celebración de la Santa Misa, seguido de Adoración nocturna y concluye con la Misa del primer sábado el 7 de octubre a las 8 am.

**¡Todos están invitados a participar!**

Para más información o para inscribirse a una hora de Adoración, visite:

**[ProLifeCharlotte.org/dos-corazones](http://ProLifeCharlotte.org/dos-corazones)**

---

Diles a todos que Dios nos concede gracias a través del Inmaculado Corazón de María; que la gente le pida por ellos; y que el Corazón de Jesús quiere que el Inmaculado Corazón de María sea venerado a su lado. Diles también que pidan al Inmaculado Corazón de María por la paz, ya que Dios se lo confió a ella. — Santa Jacinta Marto"

---



La Vigilia de los Dos Corazones es una vigilia mensual especial de oración, que une las devociones del Sagrado Corazón de Jesús y el Inmaculado Corazón de María, organizado alrededor del primer viernes y el primer sábado del mes, con Adoración Eucarística durante toda la noche, lo que permite a todos los fieles de nuestra Diócesis unirse en oración y penitencia.

Organizado por C-PLAN de Charlotte  
[www.prolifecharlotte.org/dos-corazones](http://www.prolifecharlotte.org/dos-corazones)

Para mayor información comuníquese  
 con: [info@prolifecharlotte.org](mailto:info@prolifecharlotte.org)



## Santo de la semana

### Corta Biografía

Juan Bautista y Jacinto de los Ángeles eran hombres de la tribu zapoteca en México y catequistas católicos laicos. Fueron brutalmente asesinados con garrotes y machetes por una turba local en represalia por interrumpir un ritual en el que la gente adoraba ídolos para celebrar la cosecha.

### Oración

Señor, que nos esforcemos por ser tan valientes como Juan Bautista y Jacinto de los Ángeles en tiempos de persecución por nuestras creencias. Mientras anhelamos fuertes amistades espirituales como las de ellos y seguir a Jesús como ellos, que nunca vacilemos en nuestra fe y nos mantengamos firmes como católicos durante toda nuestra vida. Beatos Juan Bautista y Jacinto de los Ángeles, mártires indígenas de México, rueguen por nosotros. Amén.

© LPi

## PREGUNTAS DE LA SEMANA

### Primera Lectura:

Sirácides enseña que el Señor desea que seamos compasivos y misericordiosos unos con otros. Al hacerlo, el Señor nos mostrará misericordia y perdón a cambio. ¿A quién podrías mostrar misericordia y perdón esta semana?

### Segunda Lectura:

Pablo instruyó a los romanos que Jesús era el Señor de todos, tanto de los vivos como de los muertos. ¿Cómo debería impactar esta realidad a nuestro diario vivir?

### Evangelio:

Jesús cuenta la parábola del siervo que no perdona para enseñar a los discípulos la importancia de la compasión y el perdón, especialmente hacia aquellos que pecan contra ti. ¿Cómo lidias con amigos o compañeros de trabajo que te han hecho daño?

“ “

¿CUÁNTO NOS CUESTA DECIR: '¡DIOS MÍO, AYÚDAME! ¡TEN PIEDAD DE MÍ!' ¿HAY ALGO MÁS FÁCIL QUE ESTO?

” ”

FUNDADOR DE LA CONGREGACIÓN DEL SANTÍSIMO REDENTOR

- SAN ALFONSO MARÍA DE LIGORIO

©LPi

# Caballeros de Colón

## NUESTROS PRINCIPIOS



### 4 principios, 4 motivos

Todas las buenas obras que hacemos se basan en nuestros cuatro principios fundamentales:

**Caridad:** Nuestra fe católica nos enseña a “amar al prójimo como a uno mismo”. Los miembros de los Caballeros de Colón muestran el amor al prójimo al llevar a cabo campañas de recolección de alimentos para donarlos a comedores comunitarios y bancos de alimentos, mediante el voluntariado en las Olimpiadas Especiales, y apoyando, tanto espiritual como materialmente, a las madres que eligen la vida para sus bebés. Los Caballeros reconocen que nuestra misión, y nuestra fe en Dios, nos obligan a actuar. No hay mejor manera de experimentar el amor y la compasión que ayudar a los que lo necesitan, un llamado al que respondemos todos los días.

**Unidad:** Ninguno de nosotros es tan bueno como todos juntos. Todos los miembros de Caballeros de Colón saben que “juntos” podemos lograr mucho más de lo que cualquiera de nosotros podría individualmente. Así que permanecemos juntos... nos apoyamos unos a otros. Eso no significa que siempre estemos de acuerdo o que nunca haya opiniones encontradas. Significa que, como Caballero de Colón, puede contar con el apoyo y el aliento de sus hermanos Caballeros mientras trabaja para mejorar la vida en su parroquia y comunidad.

**Fraternidad:** El Venerable Michael J. McGivney fundó los Caballeros de Colón, en gran medida, para brindar asistencia a las viudas y a los niños que quedaron abandonados cuando el proveedor de la familia moría —a menudo de forma prematura. El programa de seguros de máxima calificación de la Orden continúa haciendo esto hoy en día, al igual que las buenas obras de los Caballeros en lo individual, que dieron más de 75.6 millones de horas de servicio en 2017, ilustrando cómo los Católicos se sirven unos a otros en fraternidad y misericordia.

**Patriotismo:** Los miembros de los Caballeros de Colón, ya sean estadounidenses, canadienses, mexicanos, cubanos, filipinos, polacos o dominicanos, son ciudadanos patrióticos. Estamos orgullosos de nuestra devoción a Dios y al país, y creemos en defender a ambos. Ya sea en público o en privado, los Caballeros recuerdan al mundo que los católicos apoyan a sus naciones y se encuentran entre los mejores ciudadanos.

**Próximo multigrado para nuevos miembros el 24 de septiembre en Casa San Vicente 3 pm**

**Para más información, por favor, contacte:**

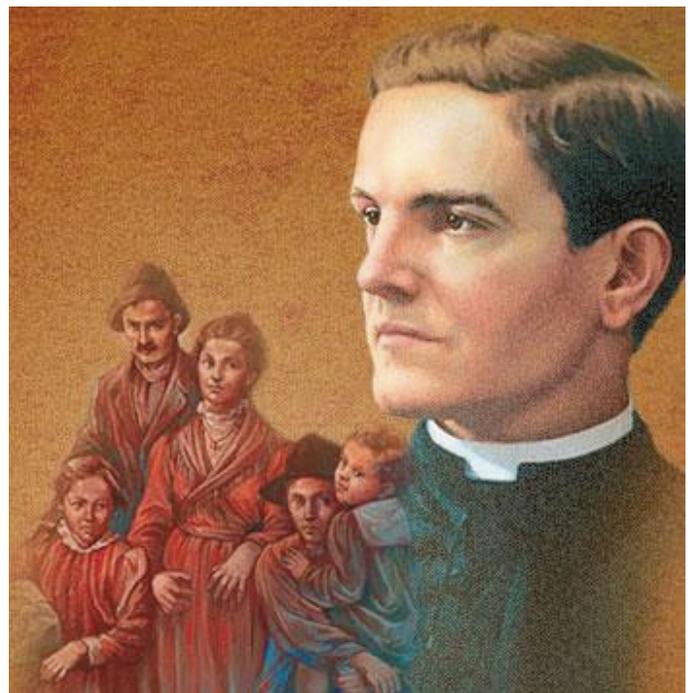
Héctor G: 704-449-3896

Pedro R: 980-677-7752

Otto G: 704-957-6266

Samuel L: 704-649-4766

Pablo M: 980-229-2456



# ¿POR QUÉ HACEMOS ESO?

*Vida Católica Explicada*

Psíquicos y Médiums

**Pregunta:** ¿Se les permite a los católicos visitar psíquicos? ¿Por qué o por qué no?

**Respuesta:** Es parte de la naturaleza humana experimentar cierta sensación de inquietud y miedo sobre el futuro. Esto puede llevar a algunas personas a buscar los servicios de psíquicos o consultar horóscopos o recurrir a otras prácticas o recursos ocultos (por ejemplo, tableros Ouija o cartas del tarot). El Catecismo de la Iglesia Católica es muy claro en que los católicos deben evitar tales prácticas: “La consulta de horóscopos, la astrología, la lectura de la palma de la mano, la interpretación de presagios y sorteos, los fenómenos de la videncia y el recurso a los médiums encubren un deseo de poder sobre el tiempo, la historia, y, en última instancia, otros seres humanos, así como un deseo de conciliar poderes ocultos. Estos contradicen el honor, el respeto y el temor amoroso que debemos sólo a Dios” (n. 2116).

A pesar de las incertidumbres que podamos sentir, estamos llamados a tener fe y confianza en Dios, confiados en el deseo de Dios de lo que es mejor para nosotros. Esto significa que estamos llamados a rendirnos, a orar y a reflexionar sobre cómo podemos avanzar mejor hacia el futuro con esperanza, sabiendo que Dios está con nosotros.

©LPi

## Conmemoraciones de la semana

- Lunes:
- Martes: San Jenaro, obispo y mártir
- Miércoles: Santos Andrés Kim Taegon, presbítero, y Paul Chong Hasang y compañeros, mártires
- Jueves: San Mateo, apóstol y evangelista
- Viernes:
- Sábado : San Pío de Pietrelcina, presbítero
- Domingo: 25° Domingo del Tiempo Ordinario; Domingo del Sacerdicio



# Catechetical Sunday

**TALLER DE SAGRADA ESCRITURA.**

*“La Palabra,*

**30**  
DE  
**SEPTIEMBRE 2023**  
Festividad de San Jerónimo



*se hizo Carne”*  
Jn 1, 14

*“Quien desconoce a las Escrituras, desconoce a Cristo”*

**de 8:50am - 4:00pm** Donación: \$ 25, incluye Merienda

**Instructores :**



Rev. Julio Domínguez  
Vicario Episcopal del Ministerio Hispano  
Diócesis de Charlotte



Rev. Jorge Luis Zarazua C, fmap  
Superior General de la Fraternidad Misionera  
Apostoles de la Palabra

Habrá misa  
a las 3 pm



En la animación:  
Hna Elba Gutierrez



Mas Información:  
Hna. Julia Valencia, smap  
773 450 7130

Hna. Lupita Rojas, map  
704 891 4389

Rev. Óscar Danilo Benavidez  
Sacerdote Nicaragüense Exiliado en Charlotte

Hno. Jamie Morales, map  
980 333 8899



**Avivamiento Eucarístico NACIONAL**

13700 Lawyers Rd. Mint Hill, NC 28227

# DESPENSAS

*En el estacionamiento  
de la Parroquia*



Entrega de  
despensas:  
**Miércoles**  
**1:00 pm-3:00**  
**pm**

*“Sirvan a los pobres de  
todo corazón.”  
- Santa Luisa de Marillac*

**Los días miércoles se entregan  
despensas a familias con mucha necesidad.**

- No es necesario llamar para pedir una despensa.
- Todas las despensas se entregan los miércoles de 1:00 pm-3:00 pm por orden de llegada. *(mientras duren las reservas)*

## CHARLAS PREBAUTISMALES

2023

Octubre - 1 y 15  
Noviembre - 5 y 19  
Diciembre - 3

2024

Enero - 7 y 21  
Febrero - 4 y 18

## CELEBRACION DE BAUTIZO

2023

Septiembre - 23 y 30  
Octubre - 7 y 28  
Noviembre 4 y 18  
Diciembre - 2 y 16

2024

Enero - 13 y 27  
Febrero - 10 y 24

**Datos de la  
colecta del fin de  
semana anterior.**

**Colecta: \$17,868.00**  
**Gastos: \$19,333.00**

**Muchas gracias  
por su generosidad.**

## Palabra y Eucaristía Un misal bilingüe



### ¿Por qué comprar un misal?

Al comprar tu propio misal te permite participar en las celebraciones de una forma segura y, a la vez, se eliminarían misales desechables de un solo uso. Tu parroquia esta dando un paso ahorrando papel y, a la vez, esta consciente de dignificar la Palabra de Dios al no tirar su mensaje.

**\$35**

## Ministerio de Emaús



Las **mujeres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los **jueves** a las 7:30 pm

Los **hombres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los **viernes** a las 7:30 pm

# Quinceañeras

- 1.) Se ofrece esta celebración solo para miembros activos de la parroquia.
  - 2.) La quinceañera debe haber recibido los sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. Si no está confirmada debe estar cursando clases de confirmación.
  - 3.) Los padres y la quinceañera deben asistir a una charla de preparación.
- Miércoles, Salón Grande 7:45 pm - 8:45 pm**  
**2024: Marzo 6, Julio 10, Noviembre 6**
- 4.) Las celebraciones de quinceañera son **Comunitarias**, es decir, se presentan de 1 a 4 quinceañeras en la misma celebración.
  - 5.) **NO** se necesita padrino, madrina, u objetos para esta celebración.

**Estas son las fechas disponibles**

2023

Octubre - 28  
Noviembre - 4  
Diciembre - 2 y 16

2024

Enero - 14

**Para más  
información llame  
al (704)391-3732  
opc 5**

## ANIVERSARIO DE BODAS (XXV-L)

La Parroquia se goza por el testimonio de aquellas parejas que mantienen y renuevan compromiso matrimonial. Y para conmemorar su aniversario Matrimonial invitamos a que preparen esta celebración teniendo en cuenta los siguientes puntos:

- 1.) Días de celebración: Viernes a las 4:00 PM.
- 2.) No habrá renovación del consentimiento (votos).
- 3.) Solo habrá bendición de anillos, no arras, no lazo.
- 4.) No hay procesión de entrada.
- 5.) Reservación de la fecha: En la oficina, con anticipación y presentando el Certificado de matrimonio por la Iglesia.



Los **hombres** que están juramentados como Caballeros de Colón se reúnen cada primer miércoles del mes a las 7:30 pm.

# Ministerios y servicios parroquiales

## Medalla Milagrosa e Misioneros de Maria Inmaculada

Novena y Rosario los martes a las 8:00 pm

## Bautizos

La información sobre los bautizos se da los domingos después de cada una de las misas programadas, en la mesa de información.

## Matrimonios

Durante el año hay tres charlas prematrimoniales que comienzan: 1er domingo de Febrero, 1er domingo de Mayo, y 1er domingo de agosto.

## Catequesis para adultos

Se necesita acta de bautizo e inscripción previa. Pida información para el siguiente curso.

## Grupos Juveniles

Misa Juvenil (*inglés*): Sábados, 6:00 pm  
13 a 17 años: Todos los sábados, 7:00 pm  
18 a 30 años: Todos los jueves, 7:30 pm

## Grupo A.A.

El grupo de alcohólicos anónimos sostiene las reuniones los martes, jueves y viernes a las 7:30 pm en la casa Marillac a la entrada.

## Peregrinos en Pareja

Próximas reuniones: Septiembre 29, Octubre 6 y 20, Noviembre 1 y 15  
Parejas casadas y no casadas son bienvenidas.

## Ministerio del Hospital

Si usted tiene un ser querido que le pueda hacer bien una visita de nuestro ministerio, déjenos su información en el escritorio de información o llame a la oficina.



## Rosario de la Aurora

El Rosario de la Aurora se reza cada primer sábado del mes a las 6:00am

## Adoración Nocturna

Cada primer primer sábado del mes se lleva a cabo la Adoración Nocturna desde las 9:00 pm hasta el otro día a las 5:00 am

## Renovación Carismática Católica

La asamblea de la renovación carismática es cada domingo a las 6:00 pm

Asiste, alaba, ora y predica a Dios.

## Confesiones

Martes a viernes	Sábado
6:00 pm - 7:00 pm	3:00 pm - 5:00 pm

## Ensayo de coros

Niños y adolescentes: Cada lunes 5:00 pm  
Mujeres: Cada lunes 7:00 pm  
Hombres: Cada lunes 8:00 pm

## Padres y Madres Orantes

Es un grupo que como su nombre lo dice, son madres y padres de familia que se reúnen cada 3er sábado del mes a las 7:00 pm para orar por sus hijos.

## Apostoles de la Palabra

Las personas de este ministerio le ayudarán a aclarar sus dudas referentes a nuestra fe católica  
(980) 333-8899



## Ayuda a la parroquia

Anúnciate en las últimas páginas de este boletín. De esta manera gana tu negocio, y ayudas a la parroquia.

**Por favor, anuncie su negocio en este boletín. Ganamos todos: su negocio vende más y ayuda a sostener el boletín.**

**SHERWIN-WILLIAMS. ESTAMOS CONTRATANDO**

ASOCIADO DE VENTAS Y CONDUCTOR DE ENTREGA A TIEMPO PARCIAL Y TIEMPO COMPLETO

**TANIA PARRA**  
704-996-3907

Pase por una de las tiendas para hablar con un asociado acerca de nuestras oportunidades y postúlese en línea

 TRABAJOS DE TEXTO A 27579 **CAREERS.SHERWIN-WILLIAMS.COM**

**Place Your Ad Here and Support our Parish!**

Instantly create and purchase an ad with

**AD CREATOR STUDIO**

[4ipi.com/adcreator](http://4ipi.com/adcreator)

**Estetica Andrea's**  
Les Ofrecemos Cortes, Tintes, Rayitos y Mucho Mas  
4709 Tuckaseegee Rd. #4  
Tel. (704) 393-7253

**SONIDO LATINO**  
CON EL PODER DE LA MUSICA DE DJLIBRA  
amenizamos tu fiesta para que sea la mejor  
704-492-0207

**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

 **833-287-3502**

 **Centro Médico Latino**  
704-333-0465  
[www.centromedicolatino.com](http://www.centromedicolatino.com)

**MEDICINA FAMILIAR PARA TODAS LAS EDADES**

Pediatría, Cuidado de la mujer, Fertilidad, Medicina preventiva para adultos y pacientes de la tercera edad, Cirugías menores, Vacunas y servicios de Ultrasonidos.

**Laboratorio Completo, Ultrasonidos y Vacunas**

**2 NEW LOCATIONS COMING SOON**  
3641 Central Ave, Charlotte, NC 28205  
103 Church St., N. Commons, Concord, NC 28025

**WE'RE HIRING!**  
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

 **4ipi**

Contact us at [careers@4ipi.com](mailto:careers@4ipi.com) or [www.4ipi.com/careers](http://www.4ipi.com/careers)

**NEVER MISS OUR BULLETIN!**

**SUBSCRIBE**

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)

**FREE AD DESIGN**

with purchase of this space

**CALL**  
800-477-4574

**ARANDAS Auto Service**



**Donde tu carro anda, porque anda!**

ARANDAS AUTO SERVICE HR  
6300 South Blvd #400, Charlotte, NC 28217  
704-554-6228

**NEW LOCATION**  
ARANDAS DARRELL'S GARAGE  
317 N Pine St, Gastonia, NC 28054  
704-867-8566

ARANDAS AUTO SERVICE HG  
7000 N Tryon St, Charlotte, NC 28213  
980-299-9810

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**

Protecting **Seniors** Nationwide

 **24SEVEN**

Medical Alert System

**\$29.95/Mo. billed quarterly**

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**¡VACÚNATE!**  
ES SEGURA, EFECTIVA Y GRATIS.



MÁS INFORMACIÓN EN [VACUNATE.NC.GOV](http://VACUNATE.NC.GOV)

 **Mecklenburg County**

## SUS COMPRAS EN



SUPERMARKET

SE CONVIERTEN EN DONACIONES

ENTREGUE EL RECIBO DE COMPRA A SU IGLESIA  
Y ESTA RECIBIRÁ EL 3% EN UNA DONACIÓN  
PARA FINANCIAR LOS PROGRAMAS QUE  
ADELANTA CON LA COMUNIDAD.

## NUESTRAS TIENDAS EN CHARLOTTE:

3600 N. Sharon Amity Rd.  
Charlotte, NC 28205  
704-536-3176

3112 Milton Rd.  
Charlotte, NC 28215  
704-716-1009

818 E. Arrowood Rd.  
Charlotte, NC 28217  
704-716-1170

2701 Freedom Rd.  
Charlotte, NC 28208  
980-213-3513

5300 Sunset Rd.  
Charlotte, NC 28269  
980-636-1535

4316 North Tryon St.  
Charlotte, NC 28213  
704-596-3495

201 W. Arrowood Rd.  
Charlotte, NC 28217  
704-522-7100  
Comparo Foods Express

### NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed  
to you every week.

Visit [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)



CTS

Servicio  
de Grua

Charlotte, NC  
Rafael

980-361-6727

Se Habla Español

## HOME REMODELING & LANDSCAPING

- We clean lands & cut trees
- Doors, windows
- Fences, paint, deck
- Plumbing, kitchen, restroom
- Pressure washing
- Hardwood floors

arguetajuan400@gmail.com  
jose333martinez@gmail.com

704-340-5041  
704-904-3302

hablamos español  
ESTIMADOS GRATIS

## DJ Kumbia

la mejor variedad  
de musica

@21Kumbia

DJKumbiaEntertainment

Ofrecemos: 704-696-6209  
Robot LED, Chispero  
Baile en las Nubes  
Show de los Cabezones

15 años, Bodas  
bautismos, cumpleaños, etc.  
+ grupo musical en vivo

## RIVERA RENOVATION, LLC

Renovaciones en General  
Baños • Deck • Sided • Techo  
Estimado Gratis!  
704-426-2871

## HVideo

Video y Fotografía  
Bodas y 15 Años  
(704) 308-7447

SE REPARA MAQUINAS DE JARDINERIA/  
LANDSCAPING MACHINES  
MOTOSIERRAS /CHAIN SAWS  
PODADORAS/ LAWNMOWERS  
BORDEADORES/EDGERS  
GENERADORES/GENERATORS  
WACKER/WEED EATER - SOPLADORA/BLOWER  
TRIMIADORA/TRIMMER  
DESBROZADORA/ BRUSH CUTTER  
MANTENIMIENTO EN GENERAL... NO IMPORTA LA MARCA  
2806 North Graham St • Charlotte  
980-327-9787

## Contactanos Hoy!

- Le ayudamos a cumplir sus sueños con honestidad, transparencia.
- Buscamos la opción que mas se adapte a sus necesidades. Ustedes son nuestra prioridad.
- Trabajamos con ITIN# o W7, Social, DACA, TPS, ASILO, VISA U, y 12 meses estados de cuenta para trabajadores independientes /1099.

Si busca gran servicio, ¡llámanos!



Para Financiamiento Contáctenos:  
Claudia Gutierrez  
Sr. Loan Officer  
NMLS ID 55855  
(704) 808-0581  
loansbyclaudiagutierrez.com



Está pensando vender  
o comprar?  
Deje de RENTAR...  
Juan Carlos Beltran  
Realtor/Broker  
(704) 430-9759  
13903 S Old Statesville Rd.  
Huntersville, NC 28078



Con Juan y Claudia... Si se puede, con más de 20 años de experiencia!

## Carolina Funeral Service & Cremation Center

- \* Funerales
  - \* Funerales con Cremación
  - \* Envios a Mexico y Sur America
- Se Habla Español  
Acuerdos Internacionales y Locales

5505 Monroe Rd.  
Charlotte, NC 28212  
Phone: 704-568-0023



## VICTORY CHEVROLET

### CHARLOTTE

¿BUSCAS CARRO, SUV, O CAMIONETA?  
¡Hablamos Español!



¡ACEPTAMOS W7 y ITIN!  
¡CON o SIN CREDITO!

LLAMA 704-790-7800

717 RHYNE RD., CHARLOTTE, NC 28214  
afsheen@victorychevycharlotte.com

catholicmatch®  
North Carolina



CatholicMatch.com/myNC

## La Acapulqueña Mercado Mexicano



"Le Ofrecemos Lo  
Mejor"

- Envios De Dinero
- Fax - Copias
- Tortillas, Especies
- Y Mucho Mas.....

4709 Tuckasegee Rd. #8  
Fax y Tel: (704) 393-1293



ENCOMIENDAS A HONDURAS,  
GUATEMALA NICARAGUA,  
MÉXICO & EL SALVADOR  
917.600.1647 • 919.492.1517



¡Con más de 30 años ayudando a  
la comunidad Latina en la compra y  
venta de su casa!

980-722-9298  
estradaclia1@gmail.com

1001-1B Elizabeth Ave. Charlotte, NC 28204

